

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3181



PHILIPS

Daftar kandungan

1	Penting	2
	Notis keselamatan penting	2
	Notis tanda dagangan	3
2	Produk anda	4
	Sorotan ciri	4
	Gambaran keseluruhan produk	5
3	Sambungkan	7
	Letakkan produk	7
	Sambungkan kabel video	8
	Sambungkan pembesar suara dan subwufier	9
	Sambungkan antena radio	9
	Sambungkan kabel audio/peranti lain	9
	Sambungkan kord kuasa	10
4	Bermula	11
	Masukkan bateri kalawan jauh	11
	Cari saluran tontonan yang betul	12
	Pilih bahasa paparan menu	12
	Hidupkan Imbas Progresif	13
	Tukar tetapan pembesar suara	13
	Pilih sumber main	14
5	Main	15
	Mainkan cakera	15
	Mainkan video	15
	Mainkan muzik	19
	Mainkan foto	20
	Main dari peranti USB	21
	Mainkan dari radio	22
6	Laraskan bunyi	24
	Kawal kelantangan	24
	Pilih bunyi surround	24
	Pilih bunyi pratetap	24
	Laraskan tahap kelantangan mikrofon	25
	Tetapan karaoke	25
	Matikan suara (batalkan suara)	25

7	Laraskan tetapan	26
	Persediaan umum	26
	Persediaan audio	27
	Persediaan video	28
	Keutamaan	29
8	Maklumat Tambahan	32
	Kemas kinikan perisian	32
	Penjagaan	32
9	Spesifikasi	33
10	Menyelesaikan masalah	35
11	Glossary	37

Bahasa Melayu

1 Penting

Notis keselamatan penting



Amaran

- Risiko pemanasan melampau! Jangan pasang produk dalam ruang yang terhad. Sentiasa tinggalkan ruang sekurang-kurangnya 4 inci di sekeliling produk untuk pengalihudaraan. Pastikan langsir atau objek lain tidak menutup slot pengalihudaraan pada produk tersebut.
- Jangan sekali-kali letakkan produk, kawalan jauh atau bateri berhampiran dengan api terbuka atau sumber haba yang lain, termasuk cahaya matahari langsung.
- Hanya gunakan produk ini di dalam bangunan. Jauhkan produk ini daripada air, kelembapan dan objek yang berisi cecair.
- Jangan letak produk ini di atas kelengkapan elektrik yang lain.
- Jauhkan diri anda daripada produk ini semasa ribut kilat.
- Apabila plag sesalurkuasa atau pengganding perkakas digunakan sebagai peranti putus sambungan, peranti putus sambungan tersebut akan tetap sedia beroperasi.
- Sinaran laser boleh nampak dan sinaran laser tak nampak apabila dibuka. Elakkan pendedahan kepada pancaran.

Hak cipta



Be responsible
Respect copyrights

Membuat salinan bagi bahan yang dilindungi hak cipta secara tidak sah, termasuk program komputer, fail, siaran dan rakaman bunyi, boleh menjadi pelanggaran hak cipta dan menjadi kesalahan jenayah. Kelengkapan ini tidak seharusnya digunakan untuk tujuan tersebut.

Hak cipta Macrovision

Produk ini menggabungkan teknologi perlindungan hak cipta yang dilindungi oleh tuntutan kaedah beberapa paten A.S dan lain-lain hak harta intelektual yang dimiliki oleh Macrovision Corporation dan pemilik hak yang lain. Penggunaan teknologi perlindungan hak cipta ini mesti mendapat kebenaran daripada Macrovision Corporation, dan dimaksudkan untuk penggunaan tontonan di rumah dan lain-lain tempat yang terhad sahaja melainkan dibenarkan oleh Macrovision Corporation. Kejuruteraan terbalik atau membuka pemasangan adalah dilarang.

Notis kitar semula



Kelengkapan elektronik ini mengandungi bilangan bahan yang banyak yang boleh dikitar semula atau digunakan semula jika dibuka oleh syarikat khusus. Jika anda melupuskan mesin lama, sila bawakannya ke pusat kitar semula. Sila amalkan peraturan tempatan mengenai pelupusan bahan pembungkusan, bateri lama dan kelengkapan lama.

Mengenai Imbas Progresif

Pengguna harus mengambil perhatian bahawa tidak semua set televisyen definisi tinggi serasi sepenuhnya dengan produk ini dan boleh menyebabkan artifak dipaparkan dalam gambar. Bagi masalah gambar imbas progresif 525 atau 625, adalah disyorkan bahawa pengguna mengalihkan sambungan ke output 'definisi standard'. Sekiranya terdapat soalan berkenaan dengan keserasian set TV kami dengan pemain DVD model 525p dan 625p, sila hubungi pusat perkhidmatan pelanggan kami.

Notis tanda dagangan



Dikilangkan di bawah lesen daripada Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic dan simbol D berganda adalah tanda dagangan Dolby Laboratories.



DivX, DivX Ultra Certified, dan logo yang berkaitan adalah tanda dagangan DivX, Inc. dan digunakan di bawah lesen.

Produk DivX® Ultra Certified rasmi.
Memainkan semua versi video DivX ® (termasuk DivX ® 6) dengan main balik fail media DivX® dan DivX® Media Format yang dipertingkatkan.
Memainkan video DivX® dengan menu, sarikata dan trek audio.



Windows Media dan logo Windows adalah tanda dagangan atau tanda dagangan berdaftar Microsoft Corporation di Amerika Syarikat dan/atau negara lain.



Logo USB-IF adalah tanda dagangan Universal Serial Bus Implementers Forum, inc.



ENERGY STAR dan tanda ENERGY adalah tanda A.S. yang berdaftar..



2 Produk anda

Tahniah atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang Philips tawarkan, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.

Sorotan ciri

Nikmati bunyi surround berbilang saluran yang kaya dan tidak dimampat

Sistem Teater Rumah ini menyokong 5.1 saluran audio yang tidak dimampat yang mempersembahkan pengalaman bunyi yang betul-betul hidup seolah-olah anda mendengarnya secara langsung.

Terus USB

Cuma plagkan peranti USB anda ke dalam bicus USB untuk memainkan fail MP3/WMA/JPEG/DivX anda.

Segerakkan output audio dengan mainan video

Segerakkan audio dan video dengan menundukan output audio jika isyarat video yang dihantar kepada TV lebih perlahan daripada strim audio.

Muat Skrin

Lihat filem dalam paparan skrin penuh pada mana-mana TV. Ia hanya berlaku bagi fail DVD dan JPEG.

Fungsi pemarkahan Karaoke

Pemarkahan karaoke memberi markah dan komen untuk setiap persembahan. Dapatkan markah untuk persembahan nyanyian anda bagi karaoke yang lebih menyeronokkan di rumah!

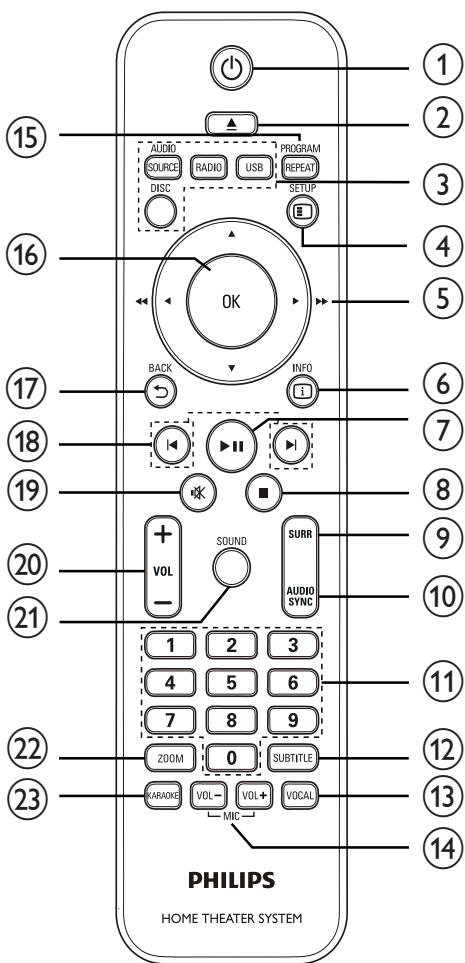
Kod rantau

Anda boleh memainkan cakera dengan kod rantau berikut.

Kod rantau DVD	Negara
	Asia Pasifik, Taiwan, Korea
	Australia, New Zealand, Amerika Latin
	India
	China

Gambaran keseluruhan produk

Kawalan jauh



① ⏹ (Bersedia-Hidup)

- Menghidupkan Sistem Teater Rumah atau beralih ke mod siap sedia.

② ▲ (Buka/Tutup)

- Membuka atau menutup kompartmen cakera.

③ Butang sumber

- AUDIO SOURCE:** Memilih sumber input audio.
- RADIO:** Beralih kepada radio FM.
- USB:** Beralih ke sumber USB.
- DISC:** Beralih ke sumber cakera.

④ ☰ SETUP

- Mengakses atau keluar daripada menu persediaan.

⑤ ▲▼◀▶ (Butang navigasi)

- Menavigasi melalui menu.
- Tekan kiri dan kanan untuk carian ke belakang atau ke hadapan yang laju.
- Dalam mod radio, tekan atas dan bawah untuk menala frekuensi radio.
- Dalam mod radio, tekan kiri atau kanan untuk memulakan carian automatik.

⑥ ⓘ INFO

- Untuk cakera, memaparkan maklumat mengenai status semasa atau mengenai cakera.
- Untuk pertunjukan slaid, memaparkan pameran imej kecil fail foto.

⑦ ►|| (Main/Jeda)

- Memulakan, menjeda atau meneruskan permainan cakera.
- Dalam mod radio, tala stesen radio secara automatik pada persediaan kali pertama.

⑧ ■ (Henti)

- Menghentikan permainan cakera.
- Dalam mod radio, memadam stesen radio praset semasa.

⑨ SURR (Bunyi Surround)

- Beralih ke bunyi surround yang disokong atau bunyi stereo.

⑩ AUDIO SYNC

- Memilih bahasa atau saluran audio.
- Tekan dan tahan untuk mengakses tetapan untuk segerak audio, kemudian tekan **VOL +/-** untuk menetapkan masa tunda audio.

⑪ Butang angka

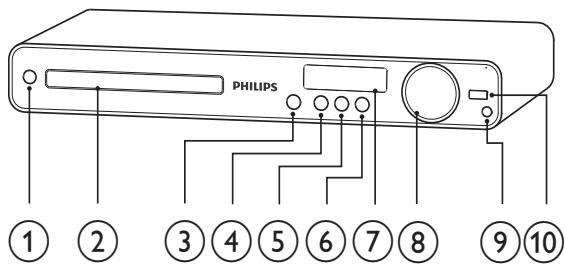
- Memilih item untuk dimainkan.

⑫ SUBTITLE

- Pilih bahasa sari kata untuk video.

- (13) VOCAL**
- Menukar saluran audio cakera karaoke.
- (14) MIC (VOL +/-)**
- Meninggikan atau menurunkan kelantangan mikrofon.
- (15) REPEAT / PROGRAM**
- Memilih atau mematikan mod ulang atau kocok.
 - Dalam mod radio, menetapkan semula senarai stesen pratetap: tekan untuk menetapkan semula secara manual; tekan dan tahan untuk menetapkan semula secara automatik.
- (16) OK**
- Mengesahkan entri atau pilihan.
- (17) ↵ BACK**
- Kembali ke skrin sebelumnya.
 - Untuk DVD, pergi ke menu tajuk.
 - Bagi VCD versi 2.0 atau SVCD dengan PBC dihidupkan, kembali ke menu semasa main balik.
- (18) ▶/▶ (Sebelumnya/Seterusnya)**
- Melangkau ke tajuk, bab atau trek sebelum atau seterusnya.
- (19) ✘ (Senyap)**
- Membisukan atau mengembalikan output audio.
- (20) VOL +/-**
- Meningkatkan atau mengurangkan kelantangan.
- (21) SOUND**
- Memilih kesan bunyi pratentu.
- (22) ZOOM**
- Zum ke dalam atau keluar daripada gambar.
 - Memuat format gambar kepada skrin TV (dengan menggunakan faktor zum 1.3X dan 1.6X).
- (23) KARAOKE**
- Mengakses atau keluar daripada menu karaoke.

Unit utama



- (1) Ⓛ (Bersedia-Hidup)**
- Menghidupkan Sistem Teater Rumah atau beralih ke mod siap sedia.
- (2) Petak cakera**
- (3) ▲ (Buka/Tutup)**
- Membuka atau menutup kompartmen cakera.
- (4) ▶/II (Main/Jeda)**
- Memulakan, menjeda atau meneruskan permainan cakera.
 - Dalam mod radio, tala stesen radio secara automatik pada persediaan kali pertama.
- (5) ■ (Henti)**
- Menghentikan permainan cakera.
 - Dalam mod radio, memadam stesen radio praset semasa.
- (6) SOURCE**
- Memilih media untuk memainkan atau mendengar audio daripada peranti yang bersambung.
- (7) Panel paparan**
- (8) VOLUME**
- Meningkatkan atau mengurangkan kelantangan.
- (9) MIC**
- Menyambungkan mikrofon.
- (10) ↪/↔ (USB)**
- Menyambungkan peranti yang disokong USB.

3 Sambungkan

Lakukan sambungan berikut untuk menggunakan Sistem Teater Rumah anda.

Sambungan asas:

- Video
- Pembesar suara dan subwufer
- Kuasa

Sambungan pilihan:

- Antena radio
- Audio
 - Audio dari TV
 - Sambungkan audio dari kotak kabel/perakam/konsol permainan
- Peranti lain
 - Peranti USB



Catatan

- Rujuk kepada plat jenis di belakang atau di bawah produk untuk pengenalpastian dan pengadaran bekalan.
- Sebelum anda membuat atau menukar sebarang sambungan, pastikan semua peranti telah diputuskan sambungan daripada alur keluar kuasa.

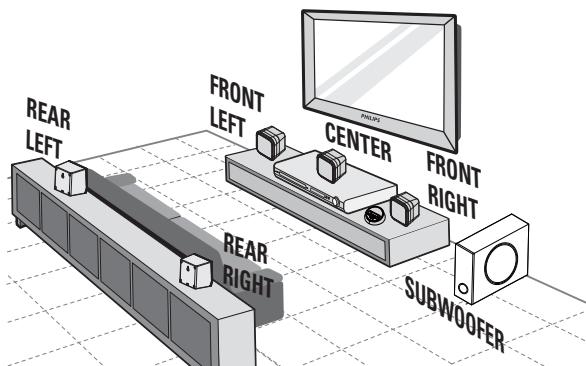


Petua

- Jenis penyambung yang berbeza boleh digunakan untuk menyambungkan produk ini, bergantung kepada ketersediaan dan keperluan anda. Panduan interaktif komprehensif membantu anda menyambungkan produk anda boleh didapati di www.connectivityguide.philips.com.

Letakkan produk

- Letak produk di tempat ia tidak boleh ditolak, tertarik atau terjatuh. Jangan letakkannya dalam kabinet yang tertutup.
- Pastikan anda mempunyai akses sepenuhnya kepada kord kuasa untuk memutuskan sambungan produk daripada bekalan kuasa dengan mudah.



- 1 Letakkan teater rumah berdekatan TV anda.
- 2 Letakkan sistem pembesar suara pada ketinggian pendengaran biasa dan selari dengan kawasan pendengaran anda.
- 3 Letakkan subwufer di sudut bilik atau sekurang-kurangnya 1 meter/3 kaki jauhnya dari TV anda.



Petua

- Untuk mengurangkan gangguan atau hingar, letakkan teater rumah jauh dari peranti sinaran.

Sambungkan kabel video

Sambungkan Sistem Teater Rumah ini ke TV untuk melihat mainan cakera. Pilih sambungan video terbaik yang boleh disokong oleh TV.

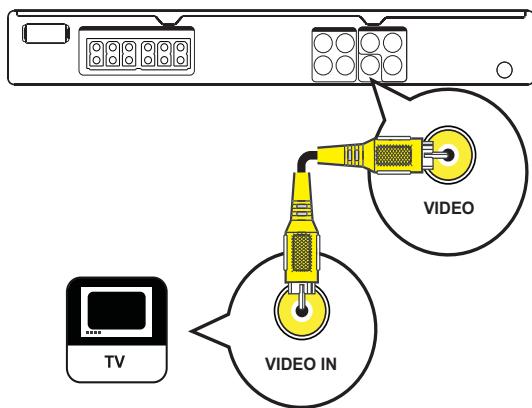
- Pilihan 1: Sambungkan ke bincu VIDEO (bagi TV biasa).
- Pilihan 2: Sambungkan ke bincu video komponen (bagi TV biasa atau TV Imbas Progresif).



Catatan

- Anda mesti sambungkan Sistem Teater Rumah ini secara terus ke TV.

Pilihan 1 : Sambungkan ke bincu Video (CVBS)



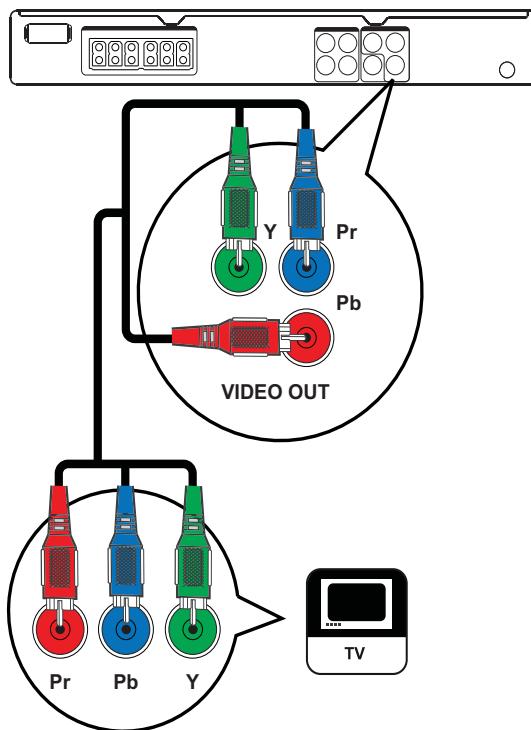
- 1 Sambungkan kabel video komposit kepada bincu **VIDEO** pada Sistem Teater Rumah ini dan bincu input VIDEO pada TV.



Catatan

- Bincu input video pada TV mungkin dilabelkan sebagai A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE atau BASEBAND.
- Sambungan jenis ini menyediakan kualiti gambar standard.

Pilihan 2: Sambungkan ke bincu video komponen



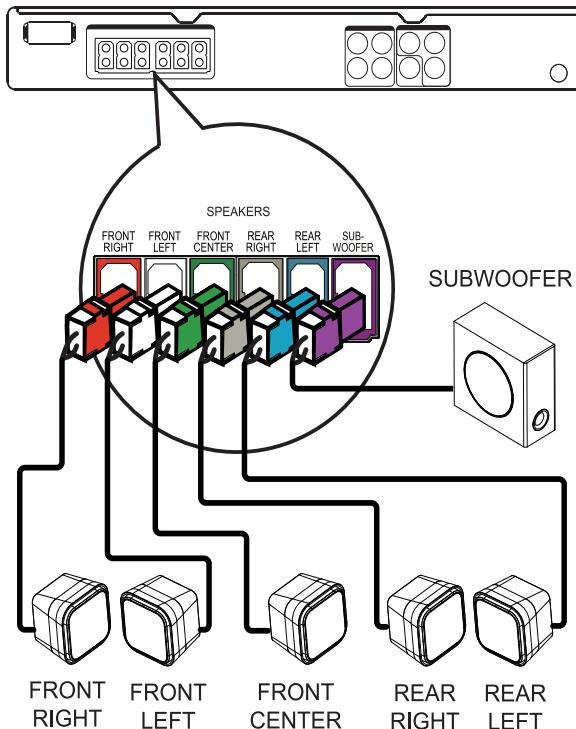
- 1 Sambungkan kabel video komponen (tidak dibekalkan) ke bincu **Y Pb Pr** pada Sistem Teater Rumah dan bincu input VIDEO KOMPONEN pada TV.
 - Jika TV imbas progresif digunakan, anda boleh menghidupkan mod imbas progresif. (lihat 'Bermula' > 'Hidupkan Imbas Progresif').



Catatan

- Bincu input video komponen pada TV mungkin dilabel sebagai **Y Pb Pr**, **Y Cb Cr** atau **YUV**.
- Sambungan jenis ini menyediakan kualiti gambar yang baik.

Sambungkan pembesar suara dan subwoofer



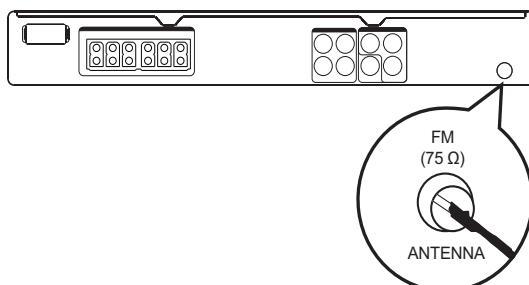
- 1 Sambungkan pembesar suara dan subwoofer ke bicus yang sepadan pada Sistem Teater Rumah ini.



Catatan

- Pastikan warna plug dan bicus sepadan.

Sambungkan antena radio



- 1 Sambungkan antena FM ke biku **FM75 Ω** pada Sistem Teater Rumah ini (untuk sesetengah model, kabel ini telah pun disambungkan).

- 2 Panjangkan antena FM dan pasang hujungnya pada dinding.



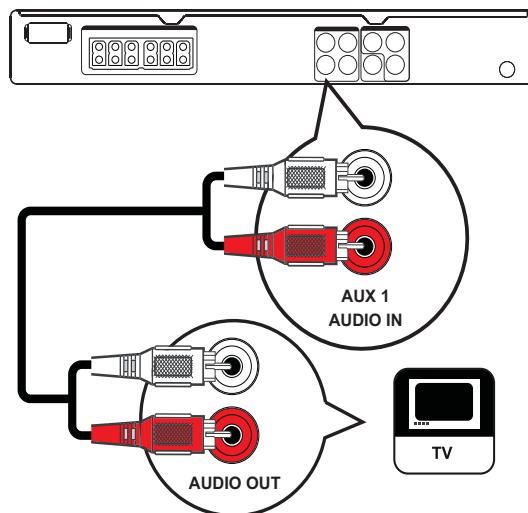
Petua

- Bagi penerimaan stereo FM yang lebih baik, sambungkan ke antena FM luaran.

Sambungkan kabel audio/peranti lain

Halakan audio daripada peranti lain ke Sistem Teater Rumah ini untuk menikmati mainan audio dengan keupayaan surround berbilang saluran.

Sambungkan audio daripada TV



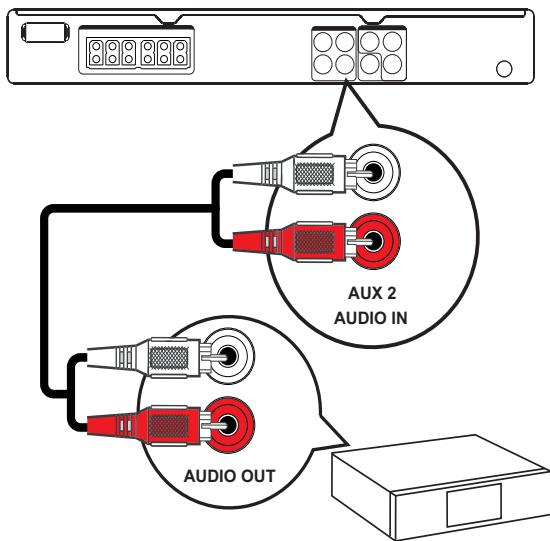
- 1 Sambungkan kabel audio (tidak dibekalkan) ke biku **AUDIO IN-AUX1** pada Sistem Teater Rumah ini dan biku output **AUDIO** pada TV.



Catatan

- Untuk mendengar output audio daripada sambungan ini, tekan **AUDIO SOURCE** berulang kali sehingga 'AUX 1' dipaparkan pada panel paparan.

Sambungkan audio dari kotak kabel/perakam/konsol permainan



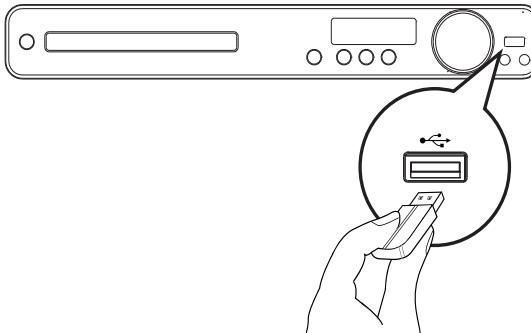
- 1 Sambungkan kabel audio (tidak dibekalkan) ke biccu **AUDIO IN-AUX1** pada Sistem Teater Rumah dan biccu output **AUDIO** pada peranti.



Catatan

- Untuk mendengar output audio daripada sambungan ini, tekan **AUDIO SOURCE** berulang kali sehingga 'AUX2' dipaparkan pada panel paparan.

Sambungkan peranti USB



- 1 Sambungkan peranti USB ke biccu pada Sistem Teater Rumah.



Catatan

- Sistem Teater Rumah ini hanya boleh memainkan/mempamerkan MP3, WMA, DivX (Ultra) atau fail JPEG yang disimpan pada peranti tersebut.
- Tekan **USB** untuk mengakses kandungan dan memainkan fail.

Sambungkan kord kuasa



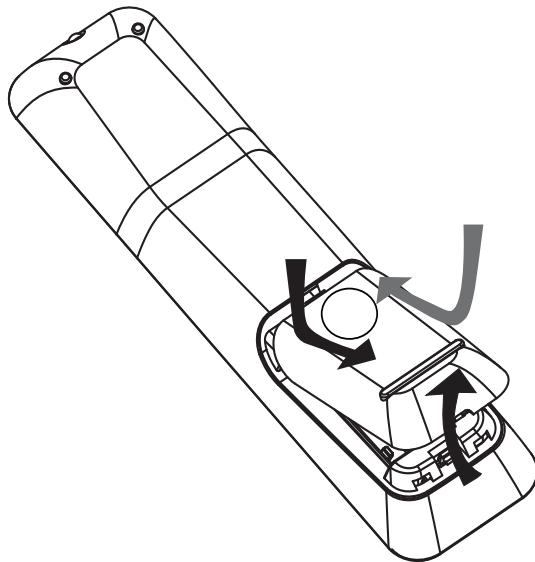
Amaran

- Risiko kerosakan produk! Pastikan voltan bekalan kuasa sepadan dengan voltan yang dicetak pada bahagian belakang atau bawah produk.

- 1 Sambungkan kord kuasa ke alur keluar kuasa apabila semua sambungan yang diperlukan telah selesai dibuat.
↳ Produk ini sedia untuk disediakan untuk penggunaan.

4 Bermula

Masukkan bateri kalawan jauh



- 1 Luncurkan penutup bateri keluar daripada belakang kawalan jauh.
- 2 Masukkan bateri 2 yang dibekalkan (AAA). Pastikan kutub + dan - bateri sepadan dengan tanda di bahagian dalam kes.
- 3 Luncurkan penutup kembali pada kedudukannya.



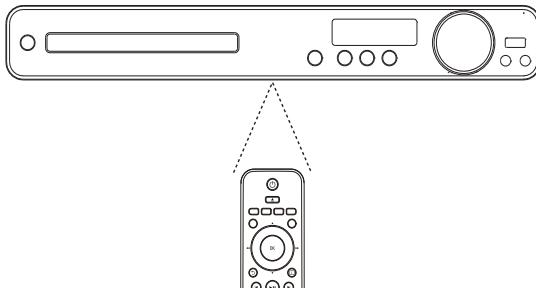
Catatan

- Jangan campurkan bateri (lama dan baru atau karbon dan alkali, dll.).
- Keluarkan bateri jika telah tandus atau jika kawalan jauh tidak akan digunakan buat tempoh masa yang lama.
- Bateri mengandungi bahan kimia, ia harus dilupuskan dengan betul.

Kawal sumber main

- 1 Tekan **RADIO**, **USB** atau butang **DISC** untuk memilih sumber yang anda hendak kawal.
- 2 Pilih fungsi yang dikehendaki (sebagai contoh **◀**, **▶**).

Navigasi melalui menu



- 1 Halakan kawalan jauh langsung pada sensor jauh pada produk dan pilih fungsi yang dikehendaki.
- 2 Gunakan butang berikut pada kawalan jauh untuk menavigasi melalui menu pada skrin.

Butang	Tindakan
▲▼	Gerak ke atas atau bawah
◀▶	Gerak ke kiri atau kanan
OK	Sahkan pemilihan.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Masukkan nombor

Cari saluran tontonan yang betul

- 1 Tekan **Ø** untuk menghidupkan produk ini.
- 2 Tekan **DISC** untuk beralih ke mod cakera.
- 3 Hidupkan TV dan beralih ke saluran video-masuk yang betul melalui satu daripada cara berikut:
 - Pergi ke saluran paling rendah pada TV anda, kemudian tekan butang Saluran ke Bawah sehingga anda melihat skrin Philips.
 - Tekan butang **SOURCE** berulang kali pada kawalan jauh TV anda.



Petua

- Saluran video-masuk berada antara saluran paling rendah dan paling tinggi dan mungkin disebut FRONT, A/V IN, VIDEO, HDMI dll. Lihat manual pengguna TV dalam bahagian cara memilih input yang betul pada TV.

Pilih bahasa paparan menu

Tetapan Umum

Kunci Cakera	English
Kelam Paparan	中文
Bahasa Osd	繁體中文
Penjimat Skrin	Melayu
Pemasa Tidur	Русский
Kod Vod DivX(R)	ไทย

- 1 Tekan **DISC**.
- 2 Tekan **SETUP**.
↳ **[Tetapan Umum]** dipaparkan.
- 3 Tekan **▶**.
- 4 Tekan **▲▼** untuk memilih **[Bahasa Osd]** dalam menu, kemudian tekan **▶**.
 - Pilihan bahasa adalah berlainan bergantung pada negara atau rantau anda. Ia mungkin tidak sepadan dengan rajah yang ditunjukkan di sini.
- 5 Tekan **▲▼** untuk memilih bahasa, kemudian tekan **OK**.



Petua

- Anda boleh menetapkan bahasa lalai untuk menu cakera DVD (lihat 'Laraskan tetapan' > 'Keutamaan' > **[Menu Cakera]**).

Hidupkan Imbas Progresif

Jika TV menyokong output imbas progresif, anda boleh menyambungkan Sistem Teater Rumah ini dan TV dengan menggunakan sambungan video komponen. (lihat 'Sambungkan kabel video' > 'Opsyen 2: Sambung ke bincu video komponen').

Tetapan Video	
Sistem TV	Hidup
Paparan TV	Tutup
Progresif	
Seting gambar	

- 1 Hidupkan TV dan pastikan bahawa mod imbas progresif TV telah dinyahaktifkan (lihat manual pengguna TV).
- 2 Tukarkan saluran TV kepada saluran paparan yang betul untuk Sistem Teater Rumah ini.
- 3 Tekan **DISC**.
- 4 Tekan **SETUP**.
- 5 Tekan **▼** untuk memilih **[Tetapan Video]** dalam menu, kemudian tekan **►**.
- 6 Pilih **[Progresif] > [Dihidupkan]**, kemudian tekan **OK**.
 - ↳ Mesej alu-aluan dipaparkan.
- 7 Untuk meneruskan, pilih **[OK]** dan tekan **OK**.
 - ↳ Persediaan progresif telah selesai.



Catatan

- Jika skrin kosong/herot benyot dipaparkan, tunggu selama 15 saat bagi pemulihan automatik.
- Jika tiada gambar dipaparkan, matikan mod imbas progresif sebagaimana berikut: 1) Tekan **▲** untuk membuka petak cakera. 2) Tekan **◀**. 3) Tekan **AUDIO SYNC**.

- 8 Tekan **SETUP** untuk keluar daripada menu.
- 9 Anda kini boleh menghidupkan mod imbas progresif pada TV.



Catatan

- Jika gambar herot dipaparkan, matikan ciri imbas progresif pada produk ini dan TV.

Tukar tetapan pembesar suara

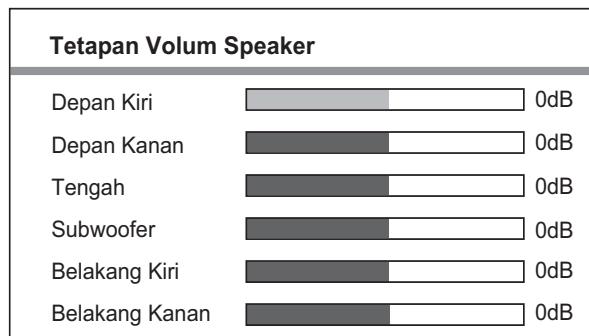
Sebaik-baiknya jarak antara kedudukan pendengaran dan semua pembesar suara hendaklah sama. Jika tidak, tukar tetapan pembesar suara berdasarkan pada jaraknya daripada kedudukan pendengaran untuk mendapatkan bunyi surround yang terbaik mungkin.

Tetapan Audio	
Volum Speaker	
Lengah Speaker	
Mod Malam	

- 1 Tekan **DISC**.
- 2 Tekan **SETUP**.
- 3 Tekan **▼** untuk memilih **[Tetapan Audio]** dalam menu, kemudian tekan **►**.
 - Jika pilihan persediaan pembesar suara tidak boleh diakses, tekan **■** dua kali sebelum anda menekan **SETUP**.

Untuk menetapkan tahap pembesar suara

- 1 Pilih [Volum Speaker] dalam menu kemudian tekan ►.



- 2 Tekan ▲▼ untuk menukar tahap kelantangan, kemudian tekan **OK**.
↳ Nada ujian dipancarkan daripada pembesar suara.
- Ulang tetapan di atas untuk pembesar suara yang lain sehingga tahap output semua pembesar suara seimbang bunyinya.
 - Untuk keluar daripada menu, tekan **SETUP**.

Untuk menetapkan masa tunda output (pembesar suara tengah dan belakang sahaja)

- 1 Pilih [Lengah Speaker] dalam menu kemudian tekan ►.



- 2 Tekan ▲▼ untuk menetapkan masa tunda, kemudian tekan **OK**.
- Ulang tetapan di atas untuk pembesar suara yang lain sehingga output bunyi daripada pembesar suara lain sampai ke kedudukan pendengaran pada masa yang sama.
 - Untuk keluar daripada menu, tekan **SETUP**.

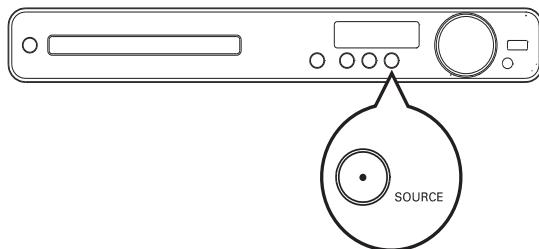


Petua

- Tetapkan masa tunda yang lebih lama jika pembesar suara tengah atau pembesar suara belakang adalah lebih hampir dengan kedudukan pendengaran berbanding pembesar suara depan.
- Benarkan tetapan 1ms bagi setiap jarak 1 kaki di antara pembesar suara dan kedudukan pendengaran.

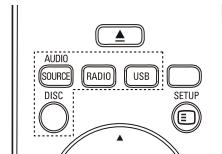
Pilih sumber main

Pada unit utama



- Tekan butang **SOURCE** berulang kali untuk memilih: **DISC > USB > FM > AUX 1 > AUX 2 > DISC ...**

Pada kawalan jauh



- Tekan **AUDIO SOURCE** berulang kali untuk beralih ke sumber audio yang disambungkan:

Paparan	Peranti bersambung ke
AUX 1	Bicu AUDIO IN-AUX1
AUX 2	Bicu AUDIO IN-AUX2

- Tekan **RADIO** untuk beralih ke jalur FM.
- Tekan **USB** untuk beralih ke mod USB.
- Tekan **DISC** untuk beralih ke mod cakera.

5 Main

Mainkan cakera



Awas

- Jangan letakkan objek selain daripada cakera ke dalam petak cakera.
- Jangan sentuh kanta optikal cakera di dalam petak cakera.

- 1 Tekan ▲ untuk membuka petak cakera.
- 2 Masukkan cakera dengan labelnya menghadap ke atas.
 - Bagi cakera yang bermuka dua, muatkan muka yang hendak dimainkan menghadap ke atas.
- 3 Tekan ▲ untuk menutup petak cakera dan memulakan mainan cakera.
 - Untuk melihat mainan cakera, hidupkan TV kepada saluran tontonan yang betul bagi Sistem Teater Rumah ini.
 - Untuk menghentikan mainan cakera, tekan ■.



Catatan

- Periksa jenis cakera yang disokong (lihat 'Spesifikasi' > 'Media main balik').
- Jika menu entri kata laluan dipaparkan, masukkan kata laluan sebelum anda boleh memainkan cakera yang dikunci atau diselek.
- Jika anda menjeda atau menghentikan cakera selama lebih kurang 15 minit, gambar skrin diaktifkan. Untuk menyahaktifkan gambar skrin, tekan **DISC**.
- Setelah anda menjeda atau menghentikan cakera dan tiada butang ditekan dalam masa 30 minit, Sistem Teater Rumah ini akan beralih ke mod siap sedia secara automatik.

Mainkan video



Catatan

- Untuk cakera video, main balik sentiasa bermula dari tempat ia terakhir dihentikan. Untuk memulakan main balik dari awal, tekan ▶ semasa mesej dipaparkan.

Bahasa Melayu

Kawal mainan video

- 1 Mainkan tajuk.
- 2 Gunakan kawalan jauh untuk mengawal tajuk.

Butang	Tindakan
▶■	Memulakan, menjeda atau meneruskan main balik.
■	Menghentikan mainan.
▶	Melangkau ke tajuk atau bab seterusnya.
◀	Melangkau ke permulaan tajuk atau bab semasa. Tekan dua kali untuk melompat ke tajuk atau bab sebelumnya.
◀◀ / ▶▶	Mencari mara cepat (kanan) atau putar semula cepat (kiri). Tekan berulang kali untuk menukar kelajuan carian.
▲ / ▼	Mencari mara perlahan (bawah) atau putar semula perlahan (atas). Tekan berulang kali untuk menukar kelajuan carian. <ul style="list-style-type: none">• Untuk VCD, hanya main ke hadapan perlahan boleh dilakukan.

Tukar mainan video

- 1 Mainkan tajuk.
- 2 Gunakan kawalan jauh untuk menukar mainan video.

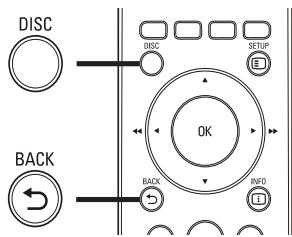
Butang	Tindakan
AUDIO	Memilih bahasa atau saluran audio.
SYNC	
SUBTITLE	Pilih bahasa sari kata untuk video.
REPEAT	Memilih atau mematikan mod ulang atau kocok. <ul style="list-style-type: none">• Pilihan ulangan berbeza bergantung kepada jenis cakera.• Untuk VCD, main berulang hanya boleh dibuat jika mod PBC dimatikan.
ZOOM	Zum ke dalam atau keluar daripada gambar. <ul style="list-style-type: none">• Untuk menyorot melalui imej yang telah dizum, tekan Butang navigasi.
INFO	Memaparkan status semasa atau maklumat cakera. <ul style="list-style-type: none">• Anda boleh menukar pilihan mainan video di sini tanpa mengganggu main balik.



Catatan

- Sesetengah operasi mungkin tidak berfungsi dengan sesetengah cakera. Lihat maklumat yang dibekalkan bersama cakera untuk mendapatkan butiran.

Akses menu DVD



- 1 Tekan **DISC** untuk emngakses menu utama cakera.
- 2 Pilih pilihan mainan, kemudian tekan **OK**.
 - Dalam sesetengah menu, tekan **Butang angka** untuk menginputkan pemilihan anda.
 - Untuk kembali ke menu tajuk semasa mainan, tekan **BACK**.

Akses menu VCD atau menu pratonton

PBC (Kawalan Main Balik) untuk VCD diaktifkan secara lalai di kilang. Apabila anda memuatkan VCD, menu kandungan dipaparkan.

- 1 Tekan **▲▼** atau **Butang angka** untuk memilih pilihan main, kemudian tekan **OK** untuk mulakan mainan.
 - Jika PBC mati, ia melangkau menu dan mula bermain dari tajuk pertama.
 - Untuk kembali ke menu semasa dimainkan, tekan **BACK** (hanya boleh dilakukan jika mod PBC dihidupkan).
- 2 Tekan **DISC** untuk mempratonton kandungan cakera.
 - Untuk keluar daripada menu, tekan **DISC**.

Pilih Jenis Digest:

- Trek Digest
- Jeda Cakera
- Trek Cakera

- 3 Pilih pilihan main pratonton, kemudian tekan **OK**.

[Trek Digest]

Memainkan beberapa saat permulaan bagi setiap trek dalam cakera.

[Jeda Cakera]

Membahagi enam jumlah masa cakera dan memainkan beberapa saat pertama bagi selang masa ini.

[Trek Cakera]

Membahagi enam trek semasa dan memainkan beberapa saat pertama bagi selang masa ini. Pilihan ini tidak tersedia dalam mod berhenti.

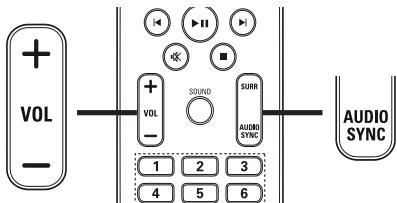


Petua

- Anda boleh menukar tetapan PBC (lihat 'Laraskan tetapan' > 'Keutamaan' > [PBC]).

Segerakkan output audio dengan mainan video

Jika mainan video lebih perlahan daripada output audio (bunyi tidak sepadan dengan gambar), anda boleh menundakan output audio supaya sepadan dengan video.



- 1 Tekan dan tahan **AUDIO SYNC** sehingga 'AUDIO SYNC XXX' dipaparkan. 'XXX' menandakan masa tunda.
- 2 Dalam masa lima saat, tekan **VOL +/ -** untuk menetapkan masa tunda untuk output audio.



Catatan

- Jika kawalan kelantangan tidak digunakan dalam masa 5 saat, fungsi kawalan kelantangan biasa disambungkan semula.

Ulang main bahagian tertentu

- 1 Semasa main balik, tekan **INFO**.
↳ Menu status cakera dipaparkan.
- 2 Pilih **[Ulang]** dalam menu dan tekan **►**.
- 3 Pindah ke **[Ulang ab]** dalam menu, kemudian tekan **OK** untuk menetapkan titik permulaan.
- 4 Tekan **OK** sekali lagi untuk menetapkan titik penghujung.
↳ Mainan ulangan bermula.
- 5 Untuk membatalkan mainan ulangan, pilih **[Dimatikan]** dan tekan **OK**.



Catatan

- Bahagian yang bertanda untuk mainan ulangan hanya boleh dilakukan di dalam trek/tajuk.

Lihat mainan video daripada sudut kamera yang berlainan

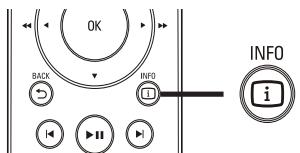
- 1 Semasa mainan, tekan **INFO**.
↳ Menu status cakera dipaparkan.
- 2 Pilih **[Sudut]**, kemudian tekan **►**.
- 3 Tekan **Butang angka** untuk memilih pilihan sudut.
↳ Mainkan perubahan kepada sudut yang dipilih.



Catatan

- Diguna pakai hanya pada cakera yang mengandungi pemandangan berbilang sudut.

Langkah pantas mainan ke masa tertentu



- 1 Semasa mainan, tekan **INFO**.
↳ Menu status cakera dipaparkan.
- 2 Tekan **▲▼** untuk melihat maklumat, kemudian tekan **OK**.
 - **[Masa Tt]** (masa tajuk)
 - **[Masa Ch]** (masa bab)
 - **[Masa Cakera]** (masa cakera)
 - **[Masa Trek]** (masa trek)
- 3 Tekan **Butang angka** untuk memasukkan masa anda hendak melangkau ke, kemudian tekan **OK**.



Catatan

- Pilihan berbeza bergantung kepada jenis cakera.

Mainkan video DivX®

Video DivX adalah format media digital yang mengekalkan kualiti yang tinggi walaupun pada kadar pemampatan yang tinggi. Anda boleh menikmati video DivX pada produk yang Disahkan DivX® ini.

- 1 Masukkan cakera atau USB yang mengandungi video DivX.
- 2 Tekan **DISC** atau **USB**.
↳ Menu kandungan dipaparkan.
- 3 Pilih tajuk untuk dimainkan, kemudian tekan **►||**.
- 4 Gunakan kawalan jauh untuk mengawal tajuk.

Butang	Tindakan
AUDIO	Memilih bahasa atau saluran audio.
SYNC	
SUBTITLE	Pilih bahasa sari kata untuk video.
■	Menghentikan mainan. Untuk video DivX Ultra, tekan butang ini sekali lagi untuk memaparkan menu kandungan.
INFO	Paparkan maklumat video DivX Ultra.



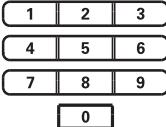
Catatan

- Anda hanya boleh memainkan video DivX yang disewa atau dibeli yang mempunyai kod pendaftaran DivX Sistem Teater Rumah ini (lihat 'Laraskan Tetapan' > 'Persediaan umum' > **[Kod Vod DivX(R)]**).
- Anda boleh memainkan fail video DivX sehingga 4GB.
- Jika sari kata tidak muncul dengan betul, tukar set aksaranya (lihat 'Laraskan tetapan' > 'Keutamaan' > **[Sarikata DivX]**).
- Sistem Teater Rumah ini boleh memaparkan sehingga 45 aksara dalam sari kata.

Mainkan muzik

Kawal mainan trek audio

- 1** Mainkan trek.
- 2** Gunakan kawalan jauh untuk mengawal trek.

Butang	Tindakan
▶	Memulakan, menjeda atau meneruskan main balik.
■	Menghentikan mainan.
▶	Melangkau ke trek seterusnya.
◀	Melangkau ke permulaan trek semasa. Tekan dua kali untuk melompat ke trek sebelumnya.
	Memilih item untuk dimainkan.
◀◀ / ▶▶	Mencari mara cepat (kanan) atau putar semula cepat (kiri). Tekan berulang kali untuk menukar kelajuan carian.
REPEAT	Memilih atau mematikan mod ulang atau kocok.

Mainkan muzik MP3/WMA

MP3/WMA adalah sejenis fail audio mampatan tinggi (fail dengan lanjutan .mp3 atau .wma).

- 1** Masukkan cakera atau USB yang mengandungi muzik MP3/WMA.
- 2** Tekan **DISC** atau **USB**.
↳ Menu kandungan dipaparkan.
- 3** Pilih folder, kemudian tekan **OK**.
- 4** Pilih trek untuk dimainkan, kemudian tekan **▶||**.
 - Untuk kembali ke menu utama, tekan ↲ **BACK** atau tekan ▲ sehingga folder 'Sebelumnya' dipilih, kemudian tekan **OK**.



Catatan

- Bagi CD yang dirakam dalam berbilang sesi, hanya sesi pertama dimainkan.
- Pemain ini tidak menyokong format audio MP3PRO.
- Jika sebarang aksara khas terdapat di dalam nama trek MP3 (ID3) atau nama album, ia mungkin tidak dipaparkan dengan betul pada skrin kerana aksara ini tidak disokong.
- Sesetengah fail WMA dilindungi Pengurusan Hak Digital (DRM) dan tidak boleh dimainkan pada produk ini.
- Folder/fail yang melebihi had produk ini yang disokong tidak dipaparkan atau dimainkan.



Petua

- Anda boleh memilih paparan kandungan data, melihat folder atau fail (lihat 'Laraskan tetapan' > 'Keutamaan' >**[Paparan MP3/JPEG]**).

Mainkan foto

Mainkan foto sebagai pertunjukan slaid

Unit ini boleh memainkan foto JPEG (fail dengan lanjutan .jpeg atau .jpg).

- 1 Masukkan cakera atau USB yang mengandungi foto JPEG.
- 2 Tekan **DISC** atau **USB**.
↳ Pertunjukan slaid bermula (untuk cakera Kodak), atau menu kandungan (untuk cakera JPEG) dipaparkan.
- 3 Pilih folder/album yang anda hendak mainkan.
 - Untuk mempratonton foto dalam folder/album, tekan  **INFO**.



- Untuk pergi ke paparan skrin sebelumnya atau seterusnya, tekan **◀ / ▶**.
 - Untuk memilih foto, tekan **Butang navigasi**.
 - Untuk memaparkan foto yang dipilih sahaja, tekan **OK**.
- 4 Tekan **▶ II** untuk memulakan mainan pertunjukan slaid.
 - Untuk kembali ke menu utama, tekan **⬅ BACK**.

Catatan

- Anda mungkin memerlukan masa yang lebih lama untuk memaparkan kandungan cakera pada TV disebabkan bilangan lagu/foto yang besar yang dikumpulkan pada satu cakera.
- Jika foto JPEG tidak dirakam dengan fail jenis 'exif', gambar imej kecil sebenar tidak akan ditunjukkan pada paparan. Ia digantikan dengan gambar imej kecil 'gunung biru'.
- Produk ini hanya boleh memaparkan gambar kamera digital menurut format JPEG-EXIF, yang biasa digunakan oleh hampir semua kamera digital. Ia tidak boleh memaparkan Motion JPEG dan gambar dalam format selain daripada JPEG, atau klip bunyi yang dikaitkan dengan gambar.
- Folder/fail yang melebihi had produk ini yang disokong tidak dipaparkan atau dimainkan.

Kawal mainan foto

- 1 Mainkan pertunjukan slaid foto.
- 2 Gunakan kawalan jauh untuk mengawal foto.

Butang	Tindakan
◀	Melangkau ke foto sebelumnya.
▶	Melangkau ke foto seterusnya.
▲	Memutarkan foto mengikut arah jam.
▼	Memutarkan foto melawan arah jam.
ZOOM	Zum ke dalam atau keluar daripada gambar. Mainan dijeda dalam mod zum.
■	Menghentikan mainan.

Mainkan pertunjukan slaid muzikal

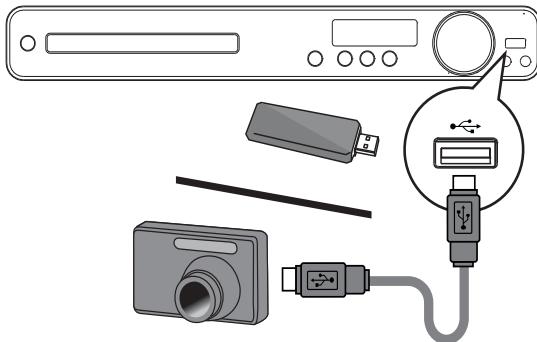
Mainkan fail muzik MP3/WMA dan fail foto JPEG serentak untuk mencipta pertunjukan slaid muzikal. Fail MP3/WMA dan JPEG mesti disimpan pada cakera atau peranti USB yang sama.

- 1** Mainkan muzik MP3/WMA
- 2** Navigasi ke folder/album foto dan tekan **OK** untuk memulakan mainan pertunjukan slaid.
 - ↳ Pertunjukan slaid bermula dan berterusan sehingga akhir folder atau album foto.
 - ↳ Audio terus bermain sehingga akhir cakera.
 - Untuk menghentikan mainan pertunjukan slaid, tekan **■**.
 - Untuk menghentikan mainan muzik, tekan **■** sekali lagi.

Main dari peranti USB

Unit ini memainkan/memaparkan fail MP3, WMA, DivX (Ultra) atau JPEG pada peranti USB yang berikut:

- pemacu denyar
- pembaca kad memori
- HDD (sumber kuasa luaran diperlukan)



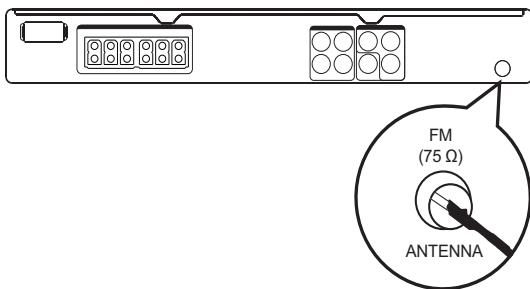
- 1** Sambungkan peranti penyimpanan USB ke bicu (USB).
- 2** Tekan **USB**.
 - ↳ Menu kandungan dipaparkan.
- 3** Pilih fail untuk dimainkan, kemudian tekan **▶ II**.
 - ↳ Mainan bermula.
- 4** Untuk menghentikan mainan, tekan **■** atau keluarkan peranti USB.

Catatan

- Jika peranti tidak muat ke dalam bicu USB, sambungkannya melalui kabel panjang USB.
- Jika anda menyambungkan berbilang pembaca kad/peranti USB, hanya satu kad/peranti boleh diakses.
- Kamera digital yang memerlukan perisian PC atau menggunakan protokol PTP tidak disokong.

Mainkan dari radio

Periksa sama ada antena FM telah disambungkan ke Unit Teater Rumah ini. Jika tidak, sambungkan antena FM yang dibekalkan ke bicus **FM75 Ω** dan pasangkan hujungnya pada dinding.



Petua

- Untuk penerimaan terbaik, letakkan antena jauh daripada TV atau sumber sinaran lain.
- Untuk penerimaan stereo FM yang lebih baik, sambungkan antena FM luaran (tidak dibekalkan).

Penalaan kali pertama

Apabila anda mengakses mod radio buat pertama kali, ikuti arahan untuk memasang stesen radio.

- 1 Tekan **RADIO**.
↳ 'PASANGAUTO ...TEKAN MAIN' dipaparkan.
- 2 Tekan **▶▷**.
↳ Semua stesen radio yang dikesan disimpan.
↳ Sebaik sahaja selesai, ia menala ke stesen radio pertama yang diprasetapkan.
• Untuk menghentikan penalaan automatik, tekan **■**.



Catatan

- Sistem Teater Rumah ini boleh menyimpan sehingga maksimum 40 stesen radio.
- Jika pemasangan auto tidak diaktifkan atau kurang daripada 5 stesen radio disimpan, anda akan digesa untuk memasang stesen radio sekali lagi

Dengar radio

- 1 Tekan **RADIO**.
- 2 Gunakan kawalan jauh untuk mengawal radio.

Butang

Tindakan

◀▶	Pilih saluran radio pratetap
▲▼	Menala frekuensi radio ke atas atau bawah.
■	Tekan dan tahan butang ini untuk memadam stesen radio semasa daripada senarai pratetap. <ul style="list-style-type: none">• Nombor pratetap untuk stesen radio yang lain tetap tidak berubah.

Pasang semula semua stesen radio

- 1 Tekan **RADIO**.
- 2 Tekan dan tahan **PROGRAM** selama lebih daripada 5 saat.
↳ Semua stesen radio yang disimpan sebelum ini digantikan.



Catatan

- Periksa sambungan antena radio jika tiada isyarat stereo dikesan atau kurang daripada 5 stesen dikesan semasa pemasangan radio.

Cari dan simpan stesen radio secara individu

- 1** Tekan **RADIO**.
- 2** Tekan **◀◀ / ▶▶**.
 - ↳ Ia mula mencari sehingga stesen radio dikesan.
- 3** Ulang langkah 2 sehingga anda menala ke stesen radio yang anda hendak simpan.
 - Untuk menala halus frekeunsi radio, tekan **▲ / ▼**.
- 4** Tekan **PROGRAM**.
 - ↳ Nombor stesen yang dipratetap berkelip.
 - ↳ Jika tiada tindakan dijalankan dalam masa 20 saat setelah langkah di atas, ia keluar daripada mod pratetap.
- 5** Tekan **◀▶ / ▷▷** (atau **Butang angka**) untuk memilih nombor pratetap untuk disimpan.
- 6** Tekan **PROGRAM** untuk mengesahkan.

Tukar grid talaan

Di beberapa negara, selang frekuensi antara saluran bersebelahan dalam jalur FM ialah 50 kHz atau 100 kHz.



Catatan

- Ciri ini hanya digunakan untuk daerah yang tertentu.
- Menukar grid talaan memadamkan semua stesen radio pratetap.

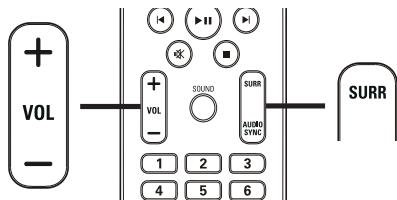
- 1** Tekan **RADIO**.
- 2** Tekan **■**.
- 3** Tekan dan tahan **▶▷** sehingga 'GRID 9' atau 'GRID 10' dipaparkan.
 - ↳ 'GRID 9' untuk 50 kHz dan 'GRID 10' untuk 100 kHz.

6 Laraskan bunyi

Kawal kelantangan

- 1 Tekan **VOL +/-** untuk menaikkan atau mengurangkan kelantangan.
 - Untuk membisukan, tekan ***.**
 - Untuk memulih kelantangan, tekan ***** sekali lagi atau tekan **VOL +**.

Pilih bunyi surround



- 1 Tekan **SURR** berulang kali untuk memilih output surround terbaik yang tersedia pada cakera.

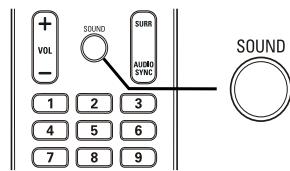
Opsyen	Perihalan
5 CH STEREO	Meningkatkan output saluran stereo dengan menggandakan output bunyi ke pembesar suara tengah dan belakang. Sempurna untuk muzik parti.
MULTI-CHANNEL / DPLII	Output surround berbilang saluran: Dolby Digital, dan Dolby Pro Logic II.
STEREO	Bunyi stereo



Catatan

- "Dolby Prologic II" mod 5 saluran adalah mod surround lalai setiap kali anda menghidupkan Sistem Teater Rumah ini atau menukar kepada sumber main yang lain.

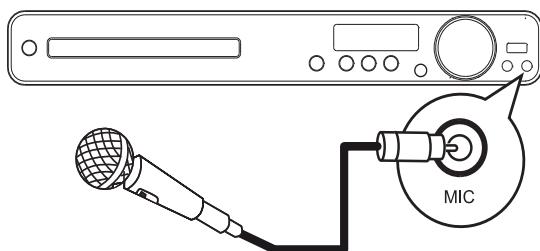
Pilih bunyi pratetap



- 1 Tekan **SOUND** berulang kali untuk memilih kesan bunyi yang paling sesuai untuk video atau muzik yang anda mainkan.

Video/Muzik	Perihalan
ACTION / ROCK	Julat rendah dan tinggi dipertingkatkan untuk kesan bunyi dan suasana filem yang paling hebat. Baik untuk filem aksi dan muzik rock/pop.
CONCERT/ CLASSIC	Mod bunyi rata dan tulen. Sempurna untuk mendengar muzik klasik dan menonton cakera konsert secara langsung.
DRAMA / JAZZ	Julat sederhana dan tinggi yang jelas. Mencipta kembali suasana kelab secara langsung dengan artis betul-betul di depan mata anda. Baik untuk muzik jaz dan menonton drama.
SPORTS	Kesan julat pertengahan yang sederhana dan kesan surround untuk vokal yang jelas serta suasana venue sukan secara langsung. Ia juga sesuai untuk video gaming.
NIGHT	Mod bunyi yang dikawal secara dinamik sesuai untuk menonton filem pada waktu malam atau bagi muzik latar yang tidak mengganggu.

Laraskan tahap kelantangan mikrofon



- 1** Sambungkan mikrofon (tidak dibekalkan) ke **MIC** bincu pada Sistem Teater Rumah ini.
- 2** Hidupkan output mikrofon. (lihat 'Tetapan Karaoke').
- 3** Tekan **MIC (VOL +/-)** untuk melaraskan kelantangan mikrofon.
 - ↳ 'MIC XX' dipaparkan.
 - Bernyanyi atau bercakap melalui mikrofon untuk mencari tahap kelantangan yang dikehendaki.

Tetapan karaoke



- 1** Tukar TV kepada saluran paparan yang betul untuk Sistem Teater Rumah ini.
- 2** Tekan **KARAOKE**.
 - ↳ **[Halaman Persediaan Karaoke]** dipaparkan.
- 3** Pilih pilihan dan tukar tetapan, kemudian tekan **OK OK**.
 - Untuk keluar daripada menu, tekan **KARAOKE**.

[Mic]

Hidup atau matikan output mikrofon.

- **[Dihidupkan]** – Menghidupkan mikrofon.
- **[Dimatikan]** – Mematikan mikrofon.

[Paras Gema]

Tekan **▲▼** untuk menetapkan tahap gema, kemudian tekan **OK**.

[Nada]

Tekan **▲▼** untuk menetapkan tahap nada yang sepadan dengan suara anda, kemudian tekan **OK**.

[Kedudukan]

Memilih tahap skor pengadaran karaoke.

- **[Dimatikan]** – Tiada paparan pengadaran skor.
- **[Asas]** – Pengadaran asas.
- **[Pertengahan]** – Pengadaran pertengahan.
- **[Lanjut]** – Pengadaran lanjutan.

Matikan suara (batalkan suara)

- 1** Tekan **VOCAL** berulang kali sehingga 'BATALKANSUARA' dipaparkan.

Catatan

- Anda tidak boleh membatalkan output suara daripada MP3 atau audio WMA.

7 Laraskan tetapan

Anda boleh menyesuaikan pelbagai jenis tetapan sebagaimana yang anda gemari. Rujuk kepada arahan berikut untuk menavigasi melalui menu persediaan.

Simbol	Pilihan
	[Tetapan Umum]
	[Tetapan Audio]
	[Tetapan Video]
	[Keutamaan]
	Catatan

• Jika pilihan persediaan dikelabukan, ia bermaksud tetapan tidak boleh ditukar pada keadaan semasa.

Persediaan umum

Tetapan Umum	
Kunci Cakera	
Kelam Paparan	
Bahasa Osd	
Penjimat Skrin	
Pemasa Tidur	
Kod Vod DivX(R)	

- 1 Tekan **SETUP**.
↳ [Tetapan Umum] dipaparkan.
- 2 Tekan .

- 3 Buat pilihan, kemudian tekan **OK**.
- 4 Pilih tetapan, kemudian tekan **OK**.
 - Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **BACK**.
 - Untuk keluar daripada menu, tekan **SETUP**.



Catatan

- Lihat penjelasan mengenai pilihan di atas pada halaman berikut.

[Kunci Cakera]

Tetapkan sekatan mainan untuk cakera tertentu. Sebelum anda bermula, letakkan cakera ke dalam petak cakera (40 cakera maksimum boleh dikunci).

- [Kunci Cakera] – Menyekat akses kepada cakera semasa. Sebaik sahaja diaktifkan, kata laluan diperlukan untuk membuka kunci dan memainkan cakera.
- [Buka Kunci] – Memainkan semua cakera.



Petua

- Anda boleh menetapkan atau menukar kata laluan (lihat 'Laraskan ketetapan' > 'Keutamaan' > [Kata Laluan]).

[Kelam Paparan]

Menukar tahap kecerahan panel paparan pada Sistem Teater Rumah ini.

- [100%] – Kecerahan biasa.
- [70%] – Kecerahan sederhana.
- [40%] – Paparan paling suram.

[Bahasa Osd]

Pilih bahasa lalai bagi menu pada skrin.

[Penjimat Skrin]

Mati atau hidupkan mod gambar skrin. Membantu melindungi skrin TV daripada mengalami kerosakan disebabkan oleh pendedahan berlebihan kepada imej statik buat tempoh masa yang terlalu lama.

- **[Dihidupkan]** – Menetapkan gambar skrin supaya muncul setelah 15 minit tiada aktiviti (contohnya, dalam mod jeda atau berhenti).
- **[Dimatikan]** – Menyahdayakan mod gambar skrin.

[Pemasma Tidur]

Beralih ke siap sedia secara automatik setelah masa diperlakukan berlalu.

- **[15 Min], [30 Min], [45 Min], [60 Min]** – Memilih tempoh mengira detik sebelum Sistem Teater Rumah beralih ke siap sedia.
- **[Dimatikan]** – Menyahdayakan mod pemasma tidur.

[Kod Vod DivX(R)]

Memaparkan kod pendaftaran DivX®.



Petua

- Masukkan kod pendaftaran DivX Sistem Teater Rumah ini apabila anda menyewa atau membeli video daripada www.divx.com/vod. Video DivX yang disewa atau dibeli melalui perkhidmatan DivX® VOD (Video Atas Permintaan) boleh dimainkan hanya pada peranti yang didaftarkan.

Persediaan audio

Tetapan Audio

Volum Speaker	
Lengah Speaker	
Mod Malam	

- 1 Tekan **SETUP**.
↳ **[Tetapan Umum]** dipaparkan.
- 2 Tekan **▼** untuk memilih **[Tetapan Audio]**, kemudian tekan **▶**.
- 3 Buat pilihan, kemudian tekan **OK**.
- 4 Pilih tetapan, kemudian tekan **OK**.
 - Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **BACK**.
 - Untuk keluar daripada menu, tekan **SETUP**.



Catatan

- Lihat penjelasan mengenai pilihan di atas pada halaman berikut.

[Volum Speaker]

Menetapkan tahap kelantangan bagi setiap pembesar suara untuk mendapatkan imbalan audio yang sempurna.

- 1) Untuk memulakan, tekan **OK**.
- 2) Pilih pembesar suara dalam menu, kemudian tekan **▶▶** untuk melaraskan tahap kelantangan.
- 3) Tekan **OK** untuk mengesahkan dan keluar.



Catatan

- Nada ujian dikeluarkan dari pembesar suara yang anda laraskan.

[Lengah Speaker]

Menetapkan masa tunda bagi pembesar suara tengah dan belakang sekiranya ia diletakkan lebih dekat dengan kedudukan pendengaran, supaya output bunyi dari semua pembesar suara sampai di kedudukan pendengaran pada masa yang sama.

- 1) Untuk memulakan, tekan **OK**.
- 2) Pilih pembesar suara dalam menu, kemudian tekan **►►** untuk menetapkan masa tunda.
- 3) Tekan **OK** untuk mengesahkan dan keluar.



Catatan

- Benarkan tetapan 1ms bagi setiap jarak 1 kaki di antara pembesar suara dan kedudukan pendengaran.

[Mod Malam]

Menjadikan paras bunyi yang kuat lebih perlahan dan paras bunyi yang perlahan lebih kuat supaya anda dapat menonton filem DVD pada kelantangan yang rendah, tanpa mengganggu orang lain.

- **[Dihidupkan]** – Menikmati tontonan senyap pada waktu malam.
- **[Dimatikan]** – Menikmati bunyi surround dengan julat dinamik lengkap.



Catatan

- Berkennaan hanya bagi cakera dikodkan dengan Dolby Digital.

Persediaan video

Tetapan Video

Sistem TV	
Paparan TV	
Seting gambar	
Progresif	

- 1 Tekan **□ SETUP**.
↳ **[Tetapan Umum]** dipaparkan.
- 2 Tekan **▼** untuk memilih **[Tetapan Video]**, kemudian tekan **▶**.
- 3 Buat pilihan, kemudian tekan **OK**.
- 4 Pilih tetapan, kemudian tekan **OK**.
 - Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **◀ BACK**.
 - Untuk keluar daripada menu, tekan **□ SETUP**.



Catatan

- Lihat penjelasan mengenai pilihan di atas pada halaman berikut.

[Sistem TV]

Menukar tetapan ini hanya jika video tidak muncul dengan betul. Secara lalai, tetapan ini sepadan dengan tetapan yang paling biasa bagi TV di negara anda.

- **[PAL]** - Bagi TV sistem PAL.
- **[NTSC]** - Bagi TV sistem NTSC.
- **[Multi]** - Bagi TV yang serasi dengan kedua-dua PAL dan NTSC.

[Paparan TV]

Memilih salah satu daripada format paparan berikut:



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Peti Surat (LB)



16:9 (Skrin Lebar)

- **[4:3 Pan Scan]** – Untuk skrin TV 4:3: paparan ketinggian penuh dengan tepi yang dipotong.
- **[4:3 Peti Surat]** – Untuk skrin TV 4:3: paparan skrin lebar dengan bar hitam di bahagian atas dan bawah skrin.
- **[16:9 Skrin Lebar]** – Untuk TV skrin lebar: nisbah paparan 16:9.

[Progresif]

Jika TV menyokong output imbas progresif, anda boleh menghidupkan mod imbas progresif untuk meningkatkan kualiti gambar. Sambungan video melalui Video Komponen diperlukan.

- **[Dihidupkan]** – Menghidupkan mod imbas progresif.
- **[Dimatikan]** – Menyahdayakan mod imbas progresif.



Petua

- Terdapaturaian lebih terperinci tersedia (lihat 'Bermula' > 'Hidupkan Imbas Progresif').

[Tetapan Gambar]

Memilih set tetapan warna gambar yang telah dipratentukan atau sesuaikan tetapan peribadi.

- **[Piawai]** – Tetapan warna asal.
- **[Cerah]** – Tetapan warna terang.
- **[Lembut]** – Tetapan warna hangat.
- **[Peribadi]** – Menyesuaikan tetapan warna. Tetapkan tahap kecerahan, kontras, kejelasan/seri warna dan penepuan warna, kemudian tekan **OK**.

Keutamaan

Catatan

- Hentikan mainan cakera sebelum anda boleh mengakses **[Keutamaan]**.

Keutamaan	
Audio	
Sari Kata	
Menu Cakera	
Ibubapa	
PBC	
Paparan MP3/JPEG	
Kata Laluan	
Sarikata DivX	▼

1 Tekan **SETUP**.

↳ **[Tetapan Umum]** dipaparkan.

2 Tekan **▼** untuk memilih **[Keutamaan]**, kemudian tekan **►**.

3 Buat pilihan, kemudian tekan **OK**.

4 Pilih tetapan, kemudian tekan **OK**.

- Untuk kembali ke menu sebelumnya, tekan **BACK**.
- Untuk keluar daripada menu, tekan **SETUP**.

Catatan

- Lihat penjelasan mengenai pilihan di atas pada halaman berikut.

[Audio]

Memilih bahasa audio lalai untuk mainan cakera.

[Sari Kata]

Memilih bahasa sarikata lalai untuk mainan cakera.

[Menu Cakera]

Memilih bahasa untuk menu cakera.



Catatan

- Jika bahasa yang telah anda tetapkan tidak tersedia pada cakera, cakera menggunakan bahasa lalainya sendiri.
- Untuk sesetengah cakera, bahasa sarikata/audio hanya boleh ditukar daripada menu cakera.
- Untuk memilih bahasa yang tidak disenaraikan di dalam menu, pilih **[Lain]**. Kemudian semak senarai Kod Bahasa di belakang manual pengguna ini dan masukkan kod bahasa 4-digitnya masing-masing.

[Ibubapa]

Hadkan akses kepada cakera yang tidak sesuai untuk anak-anak anda. Cakera jenis ini mesti dirakam bersama pengadaran.

1) Tekan **OK**.

2) Pilih tahap pengadaran, kemudian tekan **OK**.

Tekan **Butang angka** untuk memasukkan kata laluan.



Catatan

- Cakera yang nilai pengadarannya melebihi tahap yang anda tetapkan dalam **[Ibubapa]** memerlukan kata laluan untuk dimainkan.
- Pengadaran adalah bergantung kepada negara. Untuk membolehkan semua cakera dimainkan, pilih '8'.
- Sesetengah cakera mempunyai kadar yang tercetak padanya tetapi tidak dirakam bersama kadar. Fungsi ini tidak memberi kesan pada cakera sedemikian.



Petua

- Anda boleh menetapkan atau menukar kata laluan (lihat 'Keutamaan' > **[Kata Laluan]**).

[PBC]

Memati atau menghidupkan menu kandungan VCD/SVCD dengan ciri PBC (kawalan main balik).

- **[Dihidupkan]** - Memaparkan menu indeks apabila anda memuatkan cakera untuk dimainkan.
- **[Dimatikan]** - Melangkau menu dan memulakan mainan daripada tajuk pertama.

[Paparan MP3/JPEG]

Memilih untuk memaparkan folder atau memaparkan semua fail.

- **[Lihat Folder]** - Memaparkan folder fail MP3/WMA.
- **[Lihat Fail]** - Memaparkan semua fail.

[Kata Laluan]

Menetapkan atau menukar kata laluan untuk cakera yang terkunci dan memainkan DVD yang disekat.

Tukar Kata Laluan

Kata Laluan Lama

Kata Laluan Baru

Sahkan Kata Laluan

OK

1) Tekan **Butang angka** untuk memasukkan '136900' atau kata laluan terakhir ditetapkan dalam medan **[Kata Laluan Lama]** .

2) Masukkan kata laluan baru dalam medan **[Kata Laluan Baru]** .

3) Masukkan kata laluan baru sekali lagi dalam medan **[Sahkan Kata Laluan]** .

Tekan **OK** untuk keluar daripada menu.

Catatan

- Jika anda terlupa kata laluan, masukkan '136900' sebelum anda menetapkan kata laluan baru.

[Sarikata DivX]

Pilih set aksara yang menyokong sarikata DivX.

[Standard]	Bahasa Inggeris, Ireland, Denmark, Estonia, Finland, Perancis, Jerman, Itali, Portugal, Luxembourg, Norway (Bokmål and Nynorsk), Sepanyol, Sweden, Turki
[Eropah Tengah]	Bahasa Poland, Czech, Slovak, Albania, Hungari, Slovania, Croat, Serbia (skrip Latin), Romania
[Cyril]	Bahasa Belarusia, Bulgaria, Ukrainia, Macedonia, Russia, Serbia
[Greek]	Greek
[Hebrew]	Hebrew
[Cina(Ringkas)]	Cina Mudah
[Korea]	Bahasa Korea



Catatan

- Pastikan fail sarikata mempunyai nama fail yang sama seperti fail filem. Jika, contohnya, nama fail filem ialah 'Movie.avi', maka anda perlu menamakan fail teks sebagai 'Movie.sub' atau 'Movie.srt'.

[Maklumat versi]

Memaparkan versi perisian Sistem Teater Rumah ini.



Petua

- Maklumat ini diperlukan apabila anda hendak tahu sama ada versi perisian yang terbaru tersedia di tapak web Philips yang anda mungkin hendak muat turun dan pasang pada Sistem Teater Rumah ini.

[Sedia Ada]

Menetapkan semua tetapan Sistem Teater Rumah ini kepada lalai kilang, kecuali untuk tetapan **[Kunci Cakera]**, **[Kata Laluan]** dan **[Ibubapa]**.

8 Maklumat Tambahan

Kemas kinikan perisian

Untuk menyemak jika terdapat kemas kinian baru, bandingkan versi perisian semasa teater rumah anda dengan versi perisian yang terkini (jika tersedia) di tapak web Philips.

Keutamaan	
Menu Cakera	▲
Ibubapa	
PBC	
Paparan MP3/JPEG	
Kata Laluan	
Sarikata DivX	
Maklumat versi	
Sedia Ada	

- 1 Tekan **SETUP**.
- 2 Pilih **[Keutamaan] > [Maklumat versi]**, kemudian tekan **OK**.
- 3 Tuliskan nombor versi, kemudian tekan **SETUP** untuk keluar dari menu.
- 4 Pergi ke www.philips.com/support untuk melihat jika versi perisian terkini disediakan untuk Sistem Teater Rumah ini.
- 5 Jika versi perisian terkini lebih tinggi daripada versi perisian Sistem Teater Rumah ini, muat turun dan simpan dalam CD-R atau pemacu denyar USB.
- 6 Masukkan CD-R atau pemacu denyar USB pada unit Sistem Teater Rumah ini.
- 7 Tekan **DISC** atau **USB**, kemudian ikuti arahan pada TV untuk mengesahkan operasi kemas kini.
↳ Sebaik sahaja kemas kinian perisian selesai, Sistem Teater Rumah ini dimatikan kepada siap sedia secara automatik.



Catatan

- Jangan keluarkan CD-R atau USB semasa kemas kinian perisian sedang dijalankan.

- 8 Tanggalkan sambungan kord kuasa selama beberapa saat dan sambungkan semula untuk but semula sistem.

Penjagaan



Awas

- Jangan gunakan pelarut seperti benzena, pencair, pembersih komersil atau semburan anti statik yang dimaksudkan untuk cakera.

Bersihkan cakera

Lap cakera dengan kain pembersih mikrogentian dari tengah ke tepi, menggunakan pergerakan lurus.

Bersihkan skrin unit utama

Lap permukaan skrin dengan kain pembersih mikrogentian.

9 Spesifikasi



Catatan

- Spesifikasi dan reka bentuk tertakluk kepada perubahan tanpa notis

Media main balik

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, CD Audio, CD/SVCD Video, CD Gambar, MP3-CD, WMA-CD, DivX-CD, pemacu denyar USB

Amplifier

- Jumlah kuasa output: 300 W RMS (30% THD)
- Respons frekuensi: 180 Hz~18 kHz / ±3dB
- Nisbah Isyarat- ke-hingar: > 60 dB (A-diberatkan)
- Kepakaan input:
 - AUX 1: 500 mV
 - AUX 2: 500 mV

Cakera

- Jenis Laser: Semikonduktor
- Garis pusat cakera: 12sm / 8sm
- Penyahkodan video: MPEG1/ MPEG2 / DivX / DivX Ultra
- Video DAC: 12 bit, 108 MHz
- Sistem isyarat: PAL / NTSC
- Video S/N: 56 dB
- Audio DAC: 24 bit / 96 kHz
- Respons Frekuensi
 - 4 Hz - 20 kHz (44.1 kHz)
 - 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
 - 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital: IEC 60958, IEC 61937

Radio

- Julat talaan: FM 87.5-108 MHz (100 kHz),
- Kepakaan senyapan 26 dB: FM 22 dBf
- Nisbah penolakan IF: FM 50 dB
- Nisbah isyarat ke bunyi: FM 30 dB
- Herotan harmonik: FM 3%
- Respons frekuensi: FM 180 Hz~10 kHz / ±6dB
- Pemisahan stereo: FM 26 dB (1 kHz)
- Ambang Stereo: FM 23.5 dB

USB

- Keserasian: USB
- Sokongan kelas: UMS (Kelas Penyimpanan Massa USB)
- Sistem fail: FAT12, FAT16, FAT32

Unit Utama

- Bekalan kuasa:
 - Untuk China: 220~230V; ~50 Hz
 - Untuk Asia Pasifik: 110~240V; ~50-60Hz
- Penggunaan kuasa: 60 W
- Penggunaan kuasa siap sedia: < 1 W
- Dimensi (LxTxD): 360 × 55 × 332 (mm)
- Berat: 2.64 kg

Pembesar Suara

- Sistem: satelit julat penuh
- Impedans pembesar suara: 8 ohm (tengah), 4 ohm (Depan/Belakang)
- Pemacu pembesar suara: julat penuh 3"
- Respons frekuensi: 150 Hz – 20 kHz
- Dimensi (LxTxD): 100 × 100 × 75 (mm)
- Berat: 0.38 kg/setiap satu

Subwufer

- Impedans: 8 ohm
- Pemacu pembesar suara: wufer 165 mm (6.5")
- Respons frekuensi: 45 Hz ~ 150 Hz
- Dimensi (LxTxD): 122.6 x 309.5 x 369 (mm)
- Berat: 3.54 Kg

Spesifikasi laser

- Jenis: Semikondutor laser GaAlAs (CD)
- Panjang gelombang: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Kuasa output: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Kecapahan alur: 60 derajat.

10 Menyelesaikan masalah



Amaran

- Risiko kejutan elektrik. Jangan keluarkan sarung produk ini.

Supaya jaminan tetap sah, jangan cuba baiki sistem ini sendiri.

Jika anda mempunyai masalah menggunakan produk ini, periksa perkara yang berikut sebelum anda memohon perkhidmatan. Jika anda masih mempunyai masalah, daftar produk anda dan dapatkan sokongan di www.philips.com/welcome.

Jika anda menghubungi Philips, anda akan diminta untuk memberikan model dan nombor siri produk anda. Nombor model dan nombor siri terletak pada bahagian belakang produk anda. Tulis nombor tersebut di sini:

No. Model _____

No. Siri _____

Unit utama

Butang pada produk ini tidak berfungsi.

- Putuskan sambungan unit ini daripada alur keluar kuasa selama beberapa minit, kemudian sambung semula.

Gambar

Tiada gambar.

- Lihat manual TV untuk mendapatkan pemilihan saluran input video yang betul. Tukar saluran TV hingga anda lihat skrin DVD.
- Tekan **DISC**.
- Jika anda telah menukar tetapan **[Sistem TV]**, alih kembali kepada mod lalai: 1) Tekan **▲** untuk membuka petak cakera. 2) Tekan **◀**. 3) Tekan **SUBTITLE**.

Bahasa Melayu

Bunyi

Tiada bunyi.

- Pastikan kabel audio bersambung dan pilih sumber input yang betul (contohnya, **AUDIO SOURCE, USB**) untuk peranti yang anda hendak mainkan.
- Jika Sistem Teater Rumah ini tidak menyokong bunyi surround DTS, pastikan bahawa sumber mainan bukan daripada strim audio DTS.

Tiada bunyi dari program TV.

- Sambungkan kabel audio dari input **AUDIO** pada Sistem Teater Rumah ini ke output **AUDIO** pada TV anda. Kemudian tekan **AUDIO SOURCE** berulang kali untuk memilih sumber input audio yang berpadanan.

Tiada kesan bunyi sekeliling daripada pembesar suara.

- Tekan **SURR** untuk memilih tetapan bunyi surround yang betul.
- Jika Sistem Teater Rumah menyokong main balik DTS, tekan **AUDIO SYNC** untuk memilih trek audio lain.
- Pastikan sumber yang anda mainkan dirakam atau disiarkan dalam bunyi surround (Dolby Digital, dll).

Main

Fail video DivX tidak boleh dimainkan.

- Pastikan bahawa fail DivX dikodkan menurut ‘Profil Teater Rumah’ dengan pengekod DivX.
- Pastikan fail video DivX lengkap.

Nisbah aspek skrin tidak sejajar dengan tetapan paparan TV.

- Nisbah aspek telah ditetapkan pada cakera.

Sari kata DivX tidak terpapar dengan betul.

- Pastikan nama fail sari kata sama dengan nama fail filem.
- Pilih set aksara yang betul: 1) Tekan  **SETUP**. 2) Pilih **[Keutamaan]**, kemudian tekan  . 3) Pilih **[Sarikata DivX]**, kemudian tekan **OK**. 4) Pilih set aksara yang menyokong sari kata.

Kandungan pemacu denyar USB tidak boleh dibaca.

- Format pemacu denyar USB tidak serasi dengan Sistem Teater Rumah ini.
- Pemacu diformatkan dengan sistem fail yang berlainan yang tidak disokong oleh unit ini (cth. NTFS).
- Saiz maksimum memori yang disokong ialah 160GB.

11 Glossary

D

DivX Video-Atas-Permintaan

Peranti DivX Certified ® ini b mesti didaftarkan supaya kandungan DivX Video-atas-Permintaan (VOD) dapat dimainkan. Untuk menjana kod pendaftaran, cari bahagian DivX VOD dalam menu persediaan peranti anda. Pergi ke vod.divx.com dengan kod ini untuk melengkapkan proses pendaftaran dan untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai video DivX.

Dolby Digital Pro Logic II

Teknologi penyahkodan matriks lanjutan yang mengembangkan sebarang audio dua saluran, seperti CD dan kaset video yang dikodkan dengan stereo, permainan video dan siaran TV ke main balik lima saluran lebah jalur penuh (julat) (Kiri/Tengah/Kanan/Keliling Kiri/Keliling Kanan), yang menghasilkan pengalaman bunyi keliling.

I

Imbas progresif

Imbas progresif memaparkan dua kali bilangan bingkai setiap saat daripada dalam sistem TV biasa. Ia menawarkan resolusi dan kualiti gambar yang lebih tinggi.

J

JPEG

Format gambar pegun digital yang sangat lazim. Sistem pemampatan data gambar pegun yang dicadangkan oleh Joint Photographic Expert Group, yang mencirikan pengurang kecil dalam kualiti imej berbanding dengan nisbah pemampatannya yang tinggi. Fail dikenali mengikut sambungan failnya '.jpg' atau '.jpeg'.

M

MP3

Format fail dengan sistem mampat data bunyi. MP3 adalah singkatan bagi Motion Picture Experts Group 1 (atau MPEG-1) Audio Layer 3. Dengan menggunakan format MP3, satu CD-R atau CD-RW boleh mengandungi kira-kira 10 kali data berbanding CD biasa.

MPEG

Motion Picture Experts Group. Satu koleksi sistem pemampatan untuk audio dan video digital.

N

Nisbah aspek

Nisbah aspek merujuk kepada nisbah panjang ke tinggi skrin TV. Nisbah TV yang standard ialah 4:3, manakala nisbah TV definisi tinggi atau lebar ialah 16:9. Peti surat membolehkan anda menikmati gambar dengan perspektif yang lebih luas pada skrin standard 4:3.

P

PBC

Kawalan Main Balik. Sistem di mana anda boleh menavigasi melalui CD Video/Super VCD dengan menu pada skrin yang dirakamkan pada cakera. Anda boleh menikmati main semula yang interaktif serta membuat carian.

PCM

Modulasi Kod Denyut. Sistem pengekodan audio digital.

V

Video DivX

DivX® adalah format video digital yang dicipta oleh DivX, Inc. Ini adalah peranti Disahkan DivX rasmi yang memainkan video DivX. Lawati www.divx.com untuk mendapatkan maklumat lanjut dan alat perisian untuk menukar fail anda menjadi video DivX.

W

WMA

Windows Media™ Audio. Merujuk kepada teknologi mampat audio yang telah dibangunkan oleh Microsoft Corporation. Data WMA boleh dikodkan dengan menggunakan pemain Windows Media versi 9 atau pemain Windows Media untuk Windows XP. Fail dikenali oleh tambahan fail '.wma.' nya.